



A todos os pais que tem filhos

- Sobre o procedimento de admissão a escolas japonesas -

(Em novembro de 2024)



【Escolas primárias • secundárias em Japão】

Se uma criança estrangeira deseja matricular-se em uma escola primária • secundária pública, ela poderá receber a mesma educação que as crianças japonesas mediante solicitação.

● Período de frequentar a escola primária • secundária●

No Japão, as crianças podem começar a escola em primer abrir após completarem 6 anos de idade e receberem 6 anos de educação. Depois da graduação de escola primária, as crianças podem ingressar a escola secundaria e receber 3 anos de educação.

●Sobre assistência escolar●

Se não tiver dinheiro para assistir a escola, e possível que pode receber dinheiro para coisas que usam em escola se faz solicitação a escola etc.

●Sobre taxas de matrícula e livros didáticos●

Não há cobrança para aulas e livros didáticos em escolas primárias • secundárias públicas. Material escolar e uniformes ginasticas custem dinheiro.

●Sobre ao suporte ao idioma japonês na escola●

Ao frequentar a escola japonesa pela primeira vez, enviamos alguém que sabe falar língua estrangeira (diferente de inglês). Dois vezes por semana em primer ano e uma vez por semana em segundo ano. Além disso, professores japoneses de outras escolas visitam várias escolas regularmente para realizar ensino de língua japonesa.

<Maneira de solicitação>

Por favor, traga Cartão de Residência ou Certificado de Residência Permanente Especial de pais e seu filho a Divisão de Apoio à Criança em Kagayaki Plaza Kirara 4º Andar e preencha um formulário de inscrição declarando que deseja matricular seu filho em uma escola primária • secundária.

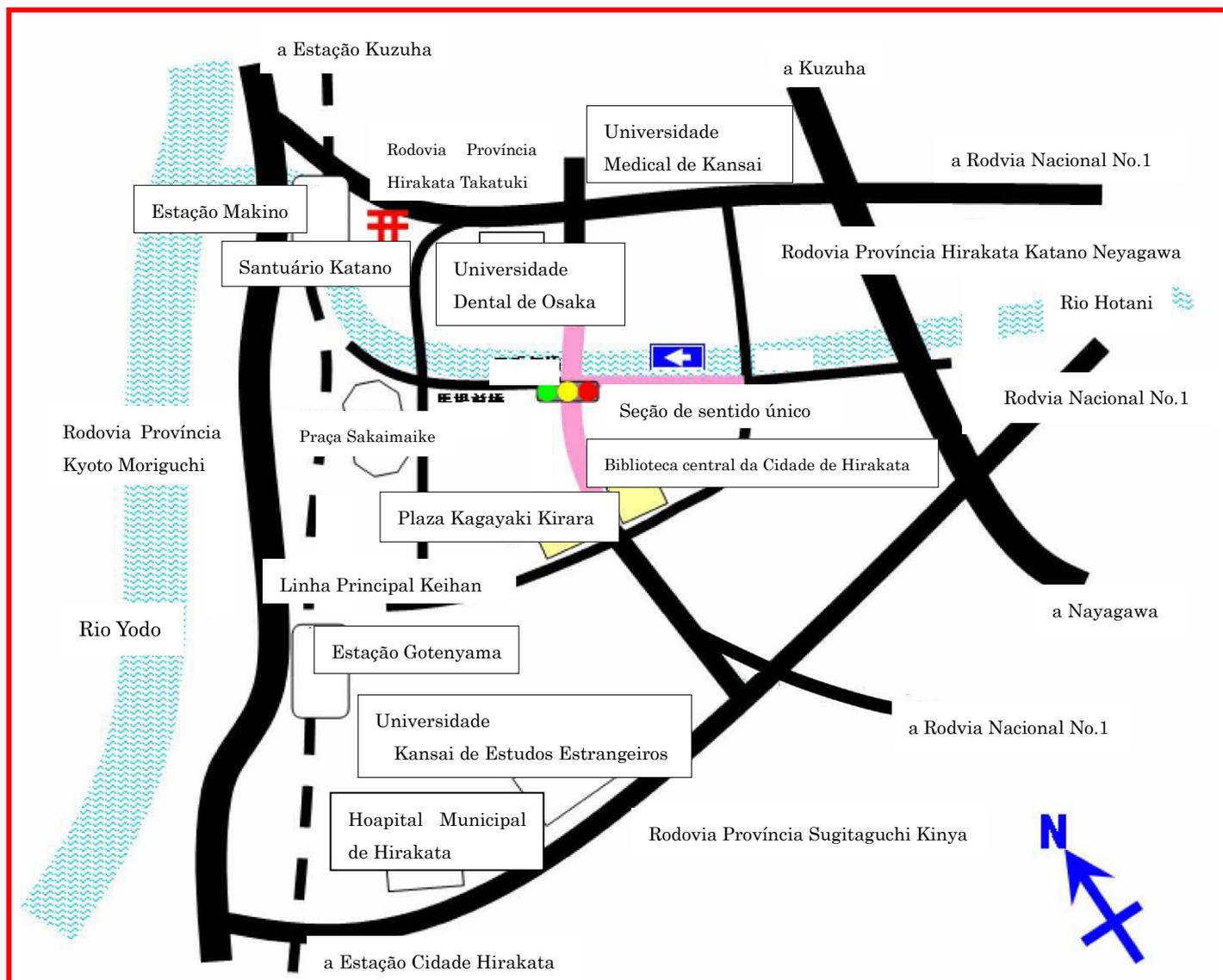
※Por favor consulte o mapa guia de verso para obter instruções de chegar a Kagayki Plaza.

※Se alguém que não sejam seus pais vai a realizar procedimentos em seu nome, será necessária uma procuração de um dos pais.

Informação do contato Secretaria do Conselho da Educação da Cidade de Hirakata
Divisão de Apoio Escolar

TEL 050-7105-8043
FAX 072-851-2187

Guia de mapa para Plaza Kirara Kagayaki



◎Os que usam o trem

Fica a 20 minutos a pé da estação de 「Makino」 da Linha de Keihan.

◎Os que usam ônibus

Tome o ônibus no numero 3 de Keihan ônibus localizado na saída norte da estação da Cidade de Hirakata com destino a ⑫ Kitakatahoko o ⑬ Ogurachou e desça do ônibus na parada de Katahoko, Biblioteca Central e logo depois á pé.

◎Os que usam carro

Há um estacionamento.